

Os trens da São Paulo-Rio Grande, assim como o pagamento dos seus empregados continuam atrasados. Já entrou o quinto mês que os heroicos ferroviários não recebem seus vencimentos.

## Mais um traidor caiu

Ha alguns meses para cá a Rumania está inquieta. As forças vivas da nação se levantaram para expulsar da sua pátria o judeu que, em todo o mundo procura infiltrar-se nos governos, para explorar o cristão, até o reduzir a escravo.

Haja vista na pobre Russia, onde governam meia duzia de judeus ex-assaltadores de bancos; na Alemanha antes de Hitler estar no poder; na Itália maçonisadas antes da vitória do fascismo; na atual Espanha vermelha, etc.

O Rei Carol, satisfazendo os anseios do seu povo, chamou o nacionalista-burgues sr. Goga, para organizar o novo gabinete rumeno.

O sr. Goga, apoiado por todas as correntes nacionais inclusive o partido mais forte facista «Guarda de ferro» que como todos os partidos facistas do mundo, apoiam a todos os bem intencionados, começou a trabalhar contra os exploradores do povo rumeno. Agora não sabemos ao certo porque — talvez traição da parte de Goga — os facistas retiraram o seu apoio ao ministro.

Goga, de espírito não temperado nas grandes lutas e fogos dos que batalham pelas grandes causas nacionais, não aguentou a reação dos narigudos, e quiz, como se costuma dizer, «jogar com dois pausinhos», mas os «Guardas de ferro» não fôram na onda, e retiraram seu apoio.

Sem a cooperação deles, que são a maioria no país, o sr. Goga, «engasgou-se» e pediu a demissão.

Os «Guardas de ferro», confiantes no destino dos Povos, traçado pelo Altíssimo, esperam as próximas eleições da Rumania, para tomarem conta do país, pois são a grande maioria, agora em minoria.

A

## Explosão nas usinas Altona em Hamburgo

Telegramas de Hamburgo, com data de 10, dizem que houve treze feridos, dos quais três se acham em estado grave, em consequência de uma explosão verificada na manhã de 10, nas usinas de Altona, nas proximidades de Hamburgo.

## Mais um caiu das nuvens

Quando pretendia bater o record de velocidade, o aviador italiano Albertini, caiu em Le Bourget, quando se achava a poucos metros do solo.

Albertini e todos seus companheiros naceram novamente, pois saíram ilesos do desastre, mas o bi-motor só serve para ferro velho.

SEMANARIO NACIONALISTA

# JARAGUÁ

ANO V

DIRECTOR : ALVARO T. DIPPOLD — Gerente: BENJAMIM RIEDTMANN  
Jaraguá, Santa Catharina, 18 de Fevereiro de 1938.

Nr. 198

## Definição de liberdade



Ministro Francisco Campos

Um dos pontos essenciais do novo regimen é a definição da liberdade. Sua importancia, entre nós, tem sido meridianamente proclamada. Importancia, porém, só de palavras.

Sob o falso pretexto da liberdade crearam-se os poderes irresponsaveis, que, aproveitando-se da chance ou das circunstâncias favoraveis, estabeleceram o seu domínio sobre a nação, domínio economico, mediante as poderosas organizações economicas, domínio politico mediante as arregimentações partidárias em que o princípio democratico não era observado. Essas organizações criadas fora do Estado enfraqueceram o poder deste e passaram a exercer um verdadeiro poder de natureza publica em proveito de interesses privados. Os fracos, os desprotegidos e entre estes se deve contar o interesse nacional, ficaram com a liberdade nominal, e efectivamente sem nenhum direito.

No regimen liberal organizou-se um novo feudalismo economico e politico.

Sómente o Estado, porém, está em condições de arbitrar, ou de exercer um poder justo. Ele representa a Nação e não é o instrumento dos partidos e das organizações privadas.

O regimen corporativo não exclui a liberdade; apenas torna justo o exercício da liberdade.

A collectividade até agora era uma entidade anonyma e abstracta. Cumpre que seja uma realidade concreta e definida, oferecendo ao individuo um quadro dentro do qual o exercício da sua liberdade seja garantido e tenha um sentido.

A organização não supprime nem opprime a liberdade individual, limita-a para melhor defendê-la, assegurando-a contra o arbitrio das organizações fundadas sobre o interesse de grupos constituidos, à sombra da anarchia geral, sobre a base do interesse privado.

O poder economico, o poder financeiro não podem continuar a ser poderes arbitrários. Cumpre que elles se exerçam no sentido do interesse geral. Ao governo dos particulares se substituirá o governo do público.

Postular a liberdade simples é postular a força. É necessário que sejam postulados ao mesmo tempo a liberdade como o exercício de um poder justo.

Lacordaire já tinha resumido em uma phrase lapidar a critica ao liberalismo: «Em toda sociedade em que ha fortes e fracos é a liberdade que escravisa é a lei que liberta».

(Trecho do «O Espírito do Novo», do Ministro Francisco Campos, escrito logo após da promulgação da Constituição de 10 de Novembro).

## Camaradagem americana

Os zepelins não virão mais ao Brasil. A gente não vai mais poder dar aquela corridinha á janela para ver o monstro de charuto de alumínio roncando pelo céo.

Não virão porque a Norte-América não quer.

O alemão não tem helium, e o americano só fornecerá o precioso gaz se o trasego fôr feito para lá.

E nós, agora? Gastamos o diabo, fizemos das tripas coração, á custa de suor e sangue fizemos aquele aeroporto de Santa Cruz, o hangar e tudo.

Agora, depois de tudo feito, só faltam os zepelins.

A gente tem é de chupar o dedo e dizer como aquele caboclo do Ceará:

«Isto aqui é o ferreiro da maldição. Quando tem o ferro, falta o carvão».

## Super-transatlântico "REX"

A metrópole brasileira está fadada a tornar-se no futuro um dos maiores centros turísticos do mundo.

Nenuma outra cidade dos 5 continentes pôde oferecer aos forasteiros um conjunto tão perfeito quanto grandioso de belezas naturais. O que faltava era um serviço organizado de propaganda no exterior, dos encantos da mais linda cidade do mundo, o Rio de Janeiro.

Hoje felismente já não se pôde diser que o Rio seja uma cidade «desconhecida e ignorada». O movimento, cada vez mais intenso, de turistas, demonstra, eloquentemente, a magnifica impressão que o Rio de Janeiro deixa em todos que nos visitam.

Proveniente da intensa propaganda do Brasil, aportou no Rio na semana passada, o super-transatlântico italiano «Rex», que trouxe consigo mais de mil turistas americanos.

Para a recepção destes turistas e para a sua estadia na «cidade maravilhosa», se realizaram grandes festejos.

A chegada deste maior navio italiano e o terceiro do mundo, vem marcar o inicio de uma época de grande movimento turístico, pois está anunciada a chegada de outros grandes super-transatlânticos como o «Queen Mary», «Normandie», etc.

## Aos nossos leitores

Jornal sem oficina propia, é o mesmo que um orfão, sem um ponto seguro de apoio ou um lugar certo onde possa morar.

«Jaraguá», jornal fundado por Ricardo Gruenwaldt, esse moço que tudo sacrificou, até a vida, para a sua existencia, está neste caso, sem oficinas proprias, sem subvenções de quaisquer natureza, sempre luta com dificuldades para manter a sua publicação.

Sofrendo as vezes a incompreensão de alguns, vae lutando para mostrar lá fora que o nosso querido município de Jaraguá sempre progride para a grandeza do Brasil.

Felizmente «Jaraguá», encontrou agora alguém que compreendeu a sua rota, o acolheu e, comprometeu-se imprimil-o semanalmente.

Mudou de officina, mudou de formato mais não mudou de orientação traçada desde a sua fundação: — Por um Brasil forte, unido sem barreiras entre os seus filhos.

Os seus principios viu coroados de vitória, pois estão todos confidos na Constituição de 10 de Novembro, autorizada pelo glorioso Exercito, a Marinha e pelo Chefe da Nação.

\* \* \*  
Os nossos estimados leitores que não tem deixado de nos auxiliar para que continuemos a publicação do jornal, pedimos desculpas, pela falta da semana passada.

A direção

## ELIXIR DE NOGUEIRA

Empregado com sucesso em todas as molestias provenientes da syphilis e impurezas do sangue:



FERIDAS  
ESPINHAS  
ULCERAS  
ECZEMAS  
MANCHAS DA PELLE  
DARTHROS  
FLORESBRANCAS  
RHEUMATISMO  
SCROPHULAS  
SYPHILITICAS

e finalmente em todas as afecções cuja origem seja a

**AVARIA**

— Milhares de curados —

GRANDE DEPURATIVO DO SANGUE



## Coletor José A. Mattos

De Joinville, foi transferido para exercer o cargo de Coletor Estadual de Jaraguá, o sr. José A. Mattos.

Ao novo Coletor do Município, desejamos, feliz e longa existência entre nós.

## Pela Prefeitura

Em substituição ao Tenente Ruy S. de Souza, foi nomeado Prefeito Municipal de Jaraguá, o sr. Tenente Leonidas Herbst, oficial da Força Pública.

— Pelo sr. Prefeito, foram baixados diversos decretos entre os quais:

Nenhuma casa pode ser alugada, sem ter primeiro o «Habite-se», do Delegado de Higiene Estadual.

Mudança de impostos.

Extinção de cargos e criação de outros.

Nenhum mausoléu, poder ser construído em sepulturas rasas.

— A Prefeitura está cobrando durante o mês de Fevereiro os seguintes impostos:

Quota ao Imposto de Patente de Vendas de Bebidas e Fumo, 1º Semestre.

Taxa de Conservação das Estradas Municipais. (Automóveis, carros e bicicletas).

— A Prefeitura também está publicando um edital de Concurrença Pública para a venda de um carro de 4 rodas, com 2 cavalos, arreioamento completo e um assento de mola.

As propostas deverão ser apresentadas até o dia 25 do corrente, em envelopes fechados, na Secretaria. Os objetos da venda encontram-se na Intendência de Hansa.

## Pelos Salões

### Baile do S. C. Germania

Como era de se esperar, o baile organizado pelo Sport Club Germania, sob a denominação «Uma corrida ao Infinito» esteve «infinitamente» formidável.

O Salão Buhr, quasi que foi pequeno para conferir o entusiasmo dos blocos que estiveram bem animados.

Tocou o Jazz-Band do B. C., que muito contribuiu para animar as danças.

Dizem que a Bowle fez com que muitos foliões, ficasssem no «infinito» até domingo à tarde.

### Baile do Tiro de Guerra

Alguns rapazes da turma do Tiro de Guerra, também organizaram um grande baile carnavalesco.

Este baile terá lugar amanhã à noite, no Salão Buhr.

Pelo «formidável» convite que recebemos, esse baile será formidável. Terá um «boião» de «Bowle» para o bloco mais animado e alinhado.

Diversos blocos estão ensaiando para fazerem «boca» no «boião».

Organizada pelo S. C. Germania, terá lugar domingo dia 20, com inicio às 3 horas da tarde, no Salão Buhr, uma formidável domingueira para crianças «pequenas e grandes si quizerem».

## GELEGENHEIT-KAUF

1 sehr gut erhaltener Caminhão-sinho ist zu rs. 1:200\$000 zu verkaufen.

LOTHAR SONNENHOHL

## Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage

JEDEN SONNTAG - Abends 8 Uhr Predigtversammlung

Jeden Dienstag und Freitag - Abends 7,30 Uhr Freie englische Stunde

Jeden Mittwoch, 3 Uhr nachmittag Religionsstunde für Kinder

EINTRITT FREI. JEDERMANN HERZLICH WILLKOMMEN.

## Dr. Rocha Loures

Klinik und Chirurgie. Spezialität: Augen, Gehör, Nasen und Hals-Leiden

Ehemaliger Mitarbeiter am Hospital São João Baptista, Polyclinic, Botafogo - Rio

Chefarzt für Augen- Gehör- Nasen- und Hals- krankheiten am Municipal Krankenhaus Joinville

Wohnung: Rua do Príncipe, Joinville

(MAN SPRICHT DEUTSCH)

## Voluntariado na Força Pública de S. Catarina

De ordem do sr. Tenente Coronel Comandante Geral e para conhecimento dos interessados acha-se aberto o voluntariado nesta Corporação, desde que apresentem os seguintes requisitos:

Serem solteiros, com mais de 1,60 cm. de altura, fortes, bons dentes. Devendo os interessados apresentarem-se ao Sr. Prefeito Municipal, munidos de atestados de conduta e certidão de idade.

Saude e fraternidade.

Emilio Piazera  
Delegado de Polícia  
em exercício

## Internacional S. C. x E. C. Aymoré

O campo o Aymoré será teatro deste grande embate de domingo próximo. O Internacional de Hansa, pela primeira vez se apresenta em Jaraguá; é constituído por elementos conhecedores do esporte-rei. O Aymoré, depois dos 4-1 sobre o Recreativo, não tem se apresentado em público, e fará uma surpresa a torcida local, depois de constantes treinos.

Emilio I, depois da contusão sofrida num treino, voltará a ocupar o arco dos bugrinhos.

Ao que soubemos o athético ponta esquerda Mauro, já conhecido nas rodas esportivas, fará sua estréa no Aymoré.

O quadro salvo modificações será este:

Emilio I.  
Walter, Sansão e Theodoro Ersching, Geraldo, Emilio II, Cecy e Mauro

A preliminar terá inicio às 2 horas, pelejando nista, os quadros secundários.

A principal começará às 4 horas.

## Coletor José Gaya

Acaba de ser transferido, para São Francisco, o sr. José Gaya, que ha cerca de 10 anos exerceu aqui, o cargo de Coletor Estadual.

Antes de partir, veio nos dar o seu abraço de despedida.

Ao sr. José Gaya, desejamos muitas felicidades, no seu novo posto de trabalho.

## Vida Social

### Aniversários

Domingo ultimo, fez anos o sr. João Kaminn.

— Também domingo último, festejou seu aniversário natalício o sr. Henrique Geffert.

— Viu passar domingo dia 13, mais uma primavera, a gentil senhorinha Adalzira Piazera, filha do sr. Emilio Piazera, Delegado de Polícia em exercício.

— Terça-feira última, fez anos o sr. José dos Santos.

— Faz anos hoje, o sr. Paulino Neitzel.

### Viajante

De sua viagem de férias, á São Paulo, regressou domingo, a gentil senhorinha Iris Fadel, professora do «Grupo Escolar Abdon Batista».

### Noivado

Contratou casamento, com a gentil senhorinha Osmira Ramos, residente em Curitiba, o nosso amigo sr. Altino Costa, socio da Farmacia Aurora e Adjunto de Promotor.

Ao novel par nossos parabens.

### Casamento

Na residencia do sr. Wilhelm Gumz, terá lugar amanhã as 5 horas da tarde, o enlace matrimonial do nosso amigo sr. Victor Freygang com a pretendida senhorita Lina Gumz.

Ao novel par desejamos muitas felicidades.

# Sedas com abatimento de 10 por cento vende Germano Ehmke F.



## Salão WOLF

SABADO — dia 26 de fevereiro — SABADO  
**GRANDE BAILE A' FANTASIA**  
 Com o afinado conjunto — «REAL»  
 DOMINGO, dia 27  
**GRANDE BAILE A' FANTASIA**  
 Abrilhantado pelo afinado  
 JAZZ-CORREA — de Blumenau  
 Sonnabend, den 26. Februar  
**GROSSER ÖFFENTL. BALL**  
 (Maskenball)  
 Unter Mitwirkung der Kapelle — REAL  
 SONNTAG, den 27:  
**GROSSER MASKENBALL**  
 Jazz-Band CORREA — Blumenau

### A V I S O

O gabinete dentario de FRANCISCO KUBIN estará por motivo de ferias, fechado até o dia 1º de Março.

Die Zahnpraxis FRANZ KUBIN ist bis 1. ten März erholungshalber geschlossen.

**Café Blese - o Melhor**  
**Leopoldo Blese - Jaraguá**

**Seide verkauft mit 10% Ermässigung**  
**Germano Ehmke F.**

## LEOPOLDO SEIDEL

Arbori & Floricultura

Hansa-Humboldt — Sta. Catarina

**Edel- Obst und Zierpflanzen**

Abacata  
 Aepfel  
 Apricosen  
 Birnen  
 Brodfrucht  
 Cambocá  
 Deutsche Kirsche  
 Edelkastanien  
 Eucalyptus  
 Feigen  
 Fruta Conde  
**GRAPE-FRUIT**  
 Grumixama  
 Jaboticaba  
**JAMBARA DE MALAGA**  
 Japanische Ananaz  
 Johannesbrod  
 Kaki  
 Karambola  
 Limonen  
 Mandeln  
 Manga  
 Maulbeeren  
 Orangen

PECANESSE  
 Pfirsiche  
 Pflaumen  
 Pitanga  
 Quitten  
 Tangerinen  
**TUNGUE NACIONAL**  
 Uva do Japão  
 Wallnüsse  
 Wein, usw.  
 Edelrosen  
 Dahlienknollen  
**KACTEEN**  
 Kamellien  
 Azaleen  
 Koniferen  
 Zier u. Schattenbäume  
 Zier u. Blütensträucher  
 Palmen  
 Einfassungspflanzen  
 Hockenpflanzen  
 Gemüsepflanzen  
 Blumenpflanzen  
 Gloxinien  
 Roseda, tisw.

Vorstandt nach allen Staaten

Brasiliens.

**KATOLOGE GRATIS**

Entwürfe u. Ausführungen von

Ziergarten

Acervo: Biblioteca Pública de Santa Catarina

Pronto o mausoléu do tumulo do saudoso Ricardo Gruenwaldt



Ricardo Gruenwaldt

Já estão prontos os trabalhos de construção do mausoléu do tumulo de Ricardo Gruenwaldt, fundador do «Jaraguá» e que foi covardemente assassinado no dia 13 de Agosto de 1937, em sua propria residencia.

Os trabalhos de construção foram feitos pelo técnico sr. Hutler, e as expensas dos seus inumeros amigos, que com isso quiseram prestar uma grande homenagem.

### Homenagem ao chefe da "Bandeira Anhangára"

Sob o patrocínio do Departamento de Propaganda do Estado de Goyaz, será construído em Goiania, um obelisco em homenagem ao sertanista Hermano Ribeiro da Silva, chefe da «Bandeira Anhangára», falecido no sertão do Planalto Central.

A idéa despertou grande entusiasmo em todo o Estado de São Paulo, especialmente entre a mocidade estudantina.

As obras do obelisco estão orçados em cincuenta contos.

### Escola Normal Primária anexa ao Grupo Escolar "Abdon Batista" de Jaraguá

A matrícula dos alunos da Escola Normal Primária estará aberta nos dias 22, 23 e 24 do corrente das 14 às 16 horas.

No dia 26 às 14 horas, terá lugar os exames de admissão ao 1º ano e os exames, de 2ª época. De acordo com a lei nº 34 de 24 de dezembro de 1935, poderão, também, requerer inscrição a esse exame os alunos reprovados em duas matérias.

Reabertura das aulas a 2 de março.

Jaraguá, 16 de fevereiro de 1938.

A diretora

Eduarda Souza Neves

### Caraury marcha com 43 dias de atraso do Brasil

Um jornal amazonense nos traz uma interessante notícia sobre a longinqua e bucólica cidade de Caraury, sítio à margem do Juruá.

E' que essa localidade só teve notícias do advento do Estado autoritário apenas no dia 23 de dezembro. De modo que foi o derradeiro abrigo da Liberal-democracia. Aquela cidade tranquila foi que recebeu o último suspiro do liberalismo bolorento.

Em plena Democracia autoritária prosseguiu na campanha da sucessão presidencial. Davam-se os últimos retoques nos preparativos das eleições.

E não fosse um navio chegado de Manaus, ter-se-ia ferido ali o pleito de 3 de janeiro.

Afastada a impressão humorística.

### Dr. Marinho Lobo

ADVOGADO

Attends as Sextas-feiras no Hotel Becker

### Dr. Marinho Lobo

RECHTSANWALT

Sprechstunden jeden Freitag im HOTEL BECKER

### Vive sem comer, sem dormir e sem beber!

Os jornais de vez enquanto, trazem certas notícias, bem difíceis de a gente acreditar.

Ahi vai uma notícia que quasi todos os jornais publicaram e «Jaraguá» a título interessante também publica. Acredite quem quizer. Ahi vai ela;

«Comunicam de Uberaba, Minas Geraes, que Maria Cândida Dias, com 51 anos de idade, casada mãe de dés filhas, vive, ha oito anos, sem comer, sem beber e sem dormir.

Examinada pelos médicos, Maria Cândida solicitou que abrissem sua cabeça e tirassem certas zoeiras que a impedem de conciliar o sono, pois, entre comer e beber, prefere dormir».

### CINE CENTRAL

DOMINGO dia 20 de Fevereiro  
 O formidavel film far-west:

### Vingador misterioso

### Reaberto o nucleo nazista

Ha bem pouco tempo, em face das denúncias recebidas, a Polícia do Estado do Rio fechou um nucleo nacional-socialista em Niteroi. Após as sindicâncias feitas, as autoridades resolveram revogar as medidas tomadas, devolvendo os impressos apreendidos e permitindo a reabertura.

## Desembargador Heraclito Carneiro Ribeiro

**ADVOGADO**

Escriptorio: Praça 15 de Novembro, 19

FLORIANOPOLIS

## Dr. Georg Richter

Medico-Chefe do Hospital São José Jaraguá

CONSULTAS NO HOSPITAL

Die bekanntesten Marken

Deutsche Fahrräder

kaufen Sie am Guenstigen bei

### J. Albus, gegenüber der Bahn-Station

WANDERER — von 450\$000 an

BAUERS KANZLERRAD, verstärkt, 360\$000

DUERKOPP FAARRAEDER

Neu eingetroffen: Ein compl. Sortiment v. **Kinderfahrrädern** in versch. Ausführungen und Preisen

Radios «TELEFUNKEN»

## Sal Indiano

Das beste Naehr- und Heilmittel, ein Salz, das, je 100 Gramm mit 400 Gramm Kochsalz vermischt, die besten Erfolge zeitigt bei Kluenseuche, Tuberkulose, Fleckenpest, Kropt, Seitenschlag der Schweine, Kreuzpest, Verstopfung bei Kuehe. Erhoeht den Ertrag jeder Art Haustiere, Zecken, Laeuse, Kraetze verschwinden, davon jeden 2ten Tag 3 Essloeffel voll, fuer Grossvieh, fuer Schweine, 2 Loefel, Ziegen, Schafe, Hunde, 1 Loefel. Bei Besseirung wird diese Ration alle 4 Tage gegeben, und als Vorbeugung, alle 14 Tage. Dieses Salz wird seit 5 Jahren mit grösem Erfolge im Staate verkauft. Es werden einige Nachahmungen und Faelschungen angeboten. Vorsicht!

Einiger Fabrikant: Reynaldo Mansani — Ponta Grossa  
Alleinige Verkäufer im Munizip Blumenau: Apotheke Altona  
Jaraguá, Landwirtschaftl. Verband.  
Hansa, Apotheke Brandes

## Faça uso do Creme ou Leite Vitaminoso



### Procutol

A venda de todos os Produtos do LABORATORIO ORION atacado e a varejo, Jaraguá:

FARMACIA NOVA

Bananal:

FARMACIA LYRA

Contra qualquer dôr em lugar de emplastos

## Balsamo Sta: Helena

PREÇO DE OCASIÃO!  
1 Caminhão, em ótimo estado, vende-se por 1:200\$000  
Ver e tratar com LOTHAR SONNENHOHL

## "Serviço de comunicações da Polícia"



Cap. Filinto Müller  
Chefe de Policia do Distrito Federal

Proseguindo o seu louvável programa de tornar conhecidos, em todo o Brasil, os mais interessantes detalhes da organização da Policia Civil do Distrito Federal, o SERVIÇO DE DIVULGAÇÃO acaba de editar mais um trabalho sobre a Secção de Radio Telegrafia.

Organização relativamente recente, pois que só foi adotada em caráter definitivo depois de 1932, o radio da Policia carioca, a par dos trabalhos relevantes que presta no serviço de repressão ao crime, transformou-se em instrumento poderoso de propaganda do Brasil no exterior, transmitindo notícias da maior relevância, que repercutem, diariamente, na imprensa europeia, através o Serviço analógico de Portugal, com o qual mantém comunicação diária.

O novo folheto do Serviço de Divulgação da Policia do Rio, apresentando ao país um elemento valioso da sua propaganda externa, presta, sem dúvida, assinalando serviço, já que concorre para que os brasileiros conheçam o que pôde ser obtido pelo esforço e pela boa vontade dos colaboradores do Governo, sem alarde, silenciosamente, tal como se verifica no caso presente, em que o Capitão Filinto Müller realizou obra notável de patriotismo e utilidade.

A publicação agora distribuída pelo Serviço de Divulgação, de aspecto gráfico atraente, embora versando sobre matéria estatística, consegue agradar pela leveza do estilo e pela maneira interessante com que são apresentados os dados relativos ao trabalho que o Radio da Policia carioca vem prestando ao Brasil.

O anúncio é a alma do negócio. Annuncia no «Jaraguá» elle é lido em todo o município.

## “Jaraguá”

SEMANARIO NACIONALISTA

### EXPEDIENTE:

#### ASSIGNATURAS

Anual 10\$000 - Semestre 6\$000

Número avulso \$200

Director: Alvaro Tancredo Dippold

Gerente: Benjamim Riedmann

Redação - Avenida Independencia

A direcção não se responsabiliza por conceitos emitidos em artigos cujos originais estiverem assignados

## Aviso

Regressando á São Francisco, onde novamente fixarei residencia e por falta absoluta de tempo não ter sido possível despedir-me de todos os meus amigos e conhecidos, venho por intermedio deste, despedir-me de todos, estando em São Francisco a inteiro dispor dos que quizerem.

Jaraguá, 7 de Fevereiro, 1938.

Adriano R. Pereira

## Superior aos congêneres importados do estrangeiro

Atesto que em minha clínica e no meu serviço nos Hospitais da Misericórdia desta Capital, tenho empregado sempre com bons resultados, nas diversas modalidades da infecção syphilitica, o excelente preparado «ELIXIR DE NOGUEIRA», do Pharmaceutico e Chimico João da Silva Silveira; asseguro ser um preparado superior aos seus congêneres importados do estrangeiro.

O referido é verdade e afirmo in fide medici.

CUYABA', Matto Grosso.

Dr. Francisco E. Rangel Torres  
(Major-Medico)

As feridas, Espinhas, Manchas, Eczmas, Ulceras e Rheumatismos desaparecem com o poderoso «ELIXIR DE NOGUEIRA». Conhecido há 55 annos como o verdadeiro específico da Syphilis!

## Dr. Luiz de Souza

Advogado

Escriptorio: Avenida Independencia

Residencia: Hotel Becker

Attende diariamente das 10 ás 12 e das 14 ás 17 horas

Sprech Stunden Taeglich von 10 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr

MAN SPRICHT DEUTSCH

### ENFRAQUECEU-SE?

Ainda tem tosse, dói nas costas e no peito?  
Use o poderoso tonico

### VINHO CREOSOTADO

do pharm. - chim.

JOÃO DA SILVA SILVEIRA

Empregado com sucesso nas anemias e convalescências  
TÓNICO SOBERANO DOS PULMÕES

## Verlosung August Liermann

DER GEWINN FIEL AUF  
LOS N° 279

## Die "kleine" Zeitung

Spöttisch, missachtend, wegwerfend blickt der «Gebildete» Bürger auf das armselige, minderwertige, kleine Blatt Papier, das, nicht immer einwandfrei bedruckt, ihm jede Woche ein-, zweimal in das Haus gebracht wird. Er betrachtet es als unter seiner Würde stehend, hineinzublicken — geschweige denn zu lesen — denn «es bringt ja doch nichts Neues; nichts, was unser Interesse wecken könnte».

Da ist es denn weiter nichts, als ein Geschenk, eine Guttat, wenn der Beauftragte der Zeitung erscheint, um den, nach Ansicht des Beziehers, hohen Jahresanteil zu fordern — oder auch ein wenig Stolz, dass der Platz schon imstande ist, eine Zeitung zu erhalten — oder gar zweie. Man wirft mit edler Geberde den Betrag hin, mäkelt an diesem und jenem ein Bischen herum, und will dann für ein Jahr Ruhe haben.

Solche Leser, die nur diesen einzigen Zweck der Lokalzeitung gelten lassen — ein wenig sich selbst, ein wenig die Andern zu ärgern — verstehen den Daseinszweck dieser Blätter nicht.

Wohl ist es unterhaltender, die in- und ausländischen Zeitungen, ob bebildert oder nicht, durchzublättern, hier und da einen Artikel herauszugreifen und durchzulesen, die Bilder zu betrachten, und kinostartig so sich vorbeigleiten zu lassen. Aber was uns selbst betrifft, unsere Sorgen, Kummer, und auch die verschieden abgestuften, einzelne oder die Ganzheit betreffenden Feste und Freuden kommen in den grossen Blättern wunderselten zu Wort und Bild.

Und doch, oder gerade darum sind diese kleinen Zeitungen unentbehrlich — wenn sie ihre Aufgabe verstehen. Diese besteht darin, ausser den täglichen Begebenheiten, Naturerscheinungen, Leid und Freude, Schmerz und Lust kuruzutun in ihrem engen Kreise — ohne mit der Absicht, über die Schwächen der Verwaltung oder der Gesamtheit herzufallen, sich selbst Revolvergelder zu sichern.

— Diese kleinen Zeitungen sind die Adern am Körper der Nation. Würden sie verstummen, so müsste auch der Meinungsaustausch, die Berichterstattung, die Statistik, der Handel vom Kleinkaufmann zum Verbraucher schweren Schaden leiden — und mit ihnen das Geistesleben eines Volkes.

— Denn von unten wächst der Baum; aus dem Schooss der Mutter Natur, nicht in den Steinwüsten der Städte quellen stark und freudig neue Menschen, wirklichkeitsnahe Gedanken, gesunde Geister und Gedanken. Wie manches einfache Naturkind, das das harte Bauernbrot zum Erzieher hatte, wird heute zu den ganz Grossen gezählt. Und wie viele Berichte in den grössten Zeitungen werden, oft etwas verändert, etwas ausgeschmückt, und in vollendet Sprache aus eben diesen kleinen Zeitungen übernommen!

— Und wie viele Opfer fordert so ein Blättchen. Wird ihnen nicht beigesprungen — haben sie nicht ihre Gönner und Freunde — sie halten sich selten über Wasser auf längere Zeit, und ihre Mitarbeiter sitzen weder in weichen Klubstühlen, noch wird ihr Tisch mit Leckerbissen gedeckt! Das verlangen sie auch nicht. Es genügt ihnen, Verständnis fuer ihre Ziele zu finden.

Darum, Bewohner von Jaraguá, der aufstrebende Villa, und Du, der Du in Regen und Sonnenbrand Deine Kolonie bewirtschaftest — hilf mit als Bezieher, als Inserent im — «JARAGUA'»

## Die Trockenfleisch-Industrie Santa Catarinas

(Mitgeteilt vom Departamento de Estatística e Publicidade do Estado)

Aller Wahrscheinlichkeit nach begann die Rindviehzucht in unserem Staate durch die Einführung von 1 Bullen und 8 Kühen, nach der Insel Santa Catarina, um das Jahr 1553, durch zwei Brüder Goes, Portugiesischer Geburt. Die Tiere waren in Spanien erworben, und ihre Nachkommen verbreiteten sich nach dem Innern des Staates bis nach Paraguay.

Mit der Erbauung der Strasse, welche Araranguá mit Curityba verband, die Strasse der «Conventos», durch Francisco de Souza Faria, im Jahre 1750, und die den Kampf von S. Joaquim und Lages führte, nahm der Viehhandel einen bedeutenden Aufschwung. Auf diesem Wege führte Cristovão Pereira de Abreu um 1753 die erste Herde von 800 Köpfen nach S. Paulo. Von diesem Zeitpunkt an wurde für das Vieh aus dem Süden, das nach S. Paulo und Minas bestimmt war, diese Route benutzt.

Damals erlangten die Märkte von Sorocaba ihre Bekanntheit.

Schon im Jahre 1725 hatte der Governador von São Paulo, unter dessen Verwaltung ganz Süd-Brasilien stand, Unterweisungen an den Oberhauptmann von Laguna geschickt, worin er den Indianern den Handel mit der Bevölkerung der Insel Santa Catarina erlaubte, wohin sie «ihr Vieh bringen könnten, weil so viel Trockenfleisch gemacht werden könne, das nach allen Häfen gebracht werden sollte, zu Nutz und Frommen des königlichen Gutes und der Allgemeinheit».

Die durch den Governador von S. Paulo angeregte Industrie konnte sich nicht entwickeln, wahrscheinlich weil dazu gewisse Verbedingungen fehlten. Sie verlegte sich mehr nach Süden, nach Rio Grande, wo die Entwicklung infolge günstigerer Verhältnisse sie so beeinflusste, dass sie heute den grössten Reichtum jenes Staates darstellt.

Sie verschwand jedoch nie vollständig aus Santa Catarina.

Mit einer viel geringeren Erzeugung, als sie die grössten Staaten aufweisen können, erzielte auch das catarinenser Trockenfleisch auf den Märkte niemals die Preise wie die Mitbewerber; während wir für die Tonne 1:300\$000 lösten, erreichten jene 1:720\$000.

Die Erzeugung betrug im Jahre 1936: Santa Catarina 4.100 Pack; Rio Grande do Sul: 582.165; Minas Geraes: 57.274; São Paulo: 52.688; Mato Grosso: 48.884.

### Betriebe in Sta. Catarina:

Besitzer	Ort	Munizip
Theodoro Poerner	Blumenau	Blumenau
Bernardino A. de Souza	Belchior	Gaspar
Jorge Neves Pessoa	Barra do Rio	Itajaí
Tito Bianchini	Lages	Lages
Derner & Cia.	Santo Amaro	Palhoça
Carlos Westphal Sobrinho	Santa Isabel	«
José F. Pereira	Porto União	Porto União
Raulino Cordova	Bracatinga	Rio do Sul
Ladislau Ricardo da Silva	Rio do Sul	«
Venancio Smania	Cocal	Urussanga
Primo de Cesaro & Cia.	Urussanga	«

Die 10 Anstalten stellten ein Kapital von 174.000\$000, beschäftigten 54 Arbeitskräfte: 47 Männer, 6 Frauen und einen Jungarbeiter unter 18 Jahren.

Die Schlachtungen betragen 4.100 Stück, welche 371.361 Kilo ergaben; dazu 4.100 Knochengerüste, 5.444 Kilo Horn u. Hufe, 44.865 Kilo Talg, 20.562 Kilo Knochen, und 1.196 Kilo andere Erzeugnisse, im Werte von 971:856\$000 insgesamt.

Diese Statistischen Zahlen zeigen die Höhe der Einfuhr dieses Artikels nicht an; die bedeutend sein muss, denn allein über Santos wurden 1936 904.505 Kilo mit Bestimmung Santa Catarina verschifft — fast das Dreifache unserer eigenen Erzeugung.

Die Catarinenser Ausfuhr dieses Artikels betrug in den letzten zehn Jahren durchschnittlich 68.317 Kilo. Und obschon grossen Schwankungen unterworfen, zeigt sie Neigung, zu steigen.

Hier folgt die Ausfuhr des Jahrzehnts in Kilo: 1927, 12.000; 1928, 13.816; 1929, 26.632; 1930, 133.234; 1931, 49.864;

## Die Trockenfleisch-Industrie Santa Catarinas

(Fortsetzung von Seite 5)

1932, 62.906; 1933, 121.906; 1934, 176.862; 1935, 56.496; 1936, 27.425.

Im Handel von Florianopolis waren die Preise günstig, 1937 sogar hoch. Der mittlere Wert betrug die letzten sieben Jahre: 1931, 2\$800; 1932, 2\$700; 1933, 3\$000; 1934, 2\$800; 1935, 2\$000; 1936, 3\$000; 1937, 3\$500.

In Paraná, einem unserer grössten Abnehmer für Trockenfleisch, war der Preis niedriger als in Florianopolis; das Mittel des letzten Vierteljahrs 1937 belief sich dort auf 3\$050 für Curitiba, und 3\$119 für das Innere.

Dieses Erzeugnis hat, außerdem dass es im Staate selbst günstigen Absatz findet, grosse Aussicht, in andern Landesteilen des Bundes gut angenommen zu werden, indem die ausländische Konkurrenz ausgeschaltet ist. Diese Lieferungen betrugen noch 1928 — 4.050 Tonnen, 1932 noch 54, um in den folgenden Jahren ganz zu verschwinden.

In Kurzem wird diese Abteilung, im Einvernehmen mit dem Ackerbau-Ministerium, an die munizipalen Statistik-Agenturen Fragebogen zu Verteilung bringen, um die Erzeugung des Jahres 1937 festzustellen. Diese Aufnahme, die in ganz Brasilien durchgeführt werden wird, ist vollständiger, und wird einen klaren Ueberblick über die Lage dieser Industrie gestatten.

Sec. Publ., 2-11-38. Uebersezt: B. R.

### Pilulas Tonico-Ferruginosas de Saude

Diese Pillen sind von allen andern die Besten zur Heilung von Nervenschwäche, Bleichsucht, Mal da Terra.

### Pilulas Vegetaes Purgativas Santo Agostinho

Das beste und billigste Abführmittel. Keine Einschraenkung, koennen zu jeder Mahlzeit als Verdaungs- und Staerkungsmittel genommen werden. Als Abführmittel abends 4-5 Pillen vor der Bettruhe.

### Pomada "São Joaquim"

Empfehlenswert bei Wunden, Sonnenbrand, Flechte, Frieiras, Hitzblattern, Pickel und andern Hauterregungen.

Farmacia "AURORA", Costa e Buhr

Achten Sie auf

Ihre Gesundheit!

Malaria, Wechselfieber und Sumpffieber nur

### Pilulas Medeiros

#### Gegen Wuerm

Vermion

In allen Apotheken zu haben

## Die gute Qualitaet-Lampe

ist



GEBEN SIE IHREN AUGEN SEINEN GUTEN SCHUTZ !

Stets auf Lager: EMPRESUL

Verkaufsabteilung Joinville

Vendem-se por preço de occasião

na villa de Jaraguá, perto do centro :

1 terreno com casa de tijolos, com rancho, etc.

1 terreno com casa de madeira, com rancho, etc.

Informações na Gerencia deste jornal

### Billig zu verkaufen

am Stadtplatz Jaraguá in guter Lage: 1 Grundstueck mit massivem Haus, Schuppen, 1 Grundstueck mit guten Holzhaus, Schuppen, etc.

Informationen durch die Redaktion dieser Zeitung.

## União dos Consorciós Prof.-Coop. Agrarios de Jaraguá

(Landwirtschaftlicher Verband)

Alle Zuckergeschiirrbesitzer die ihre Bücher bei der União liegen haben, werden ersucht, bis zum 28ten Februar die Steuer auf diese, im Betrage von 15\$000, zu erlegen dass die Leitung die Steuer an das Zucker- und Alkoolinstitut abfuöhren kann.

Todos os Associados, proprietarios de engenhos de Açucar, registrados nesta séde, são obrigados, a virem pagar, até o dia 28 de Fevereiro, o imposto devido pela satra de 1937, de 15\$000, para que a directoria possa cumprir as disposições da respectiva lei, e mandá-lo para o Instituto de Açucar e Alcool.

## CASA UNIVERSAL - Eurico Blosfeld

SCHUHWAREN

Fuer Herren, Damen und Kinder

LEIDER-WAREN

Gueatel, Toschen, Brietaschen, Ranzen, Kotter, usw. usw.

Gummi-Fusszeug Schuhe-Sandalen usw.

Naehmaschinen und Zubehoer

Oele fuer Motor, Diferencial, Maschinen, Fussboeden, usw.

KOTO. Erhaelt den Motor und Spart Gasolin

### Dr. Godofredo G. Lutz Luce

ARZT

Allgemeine Praxis, Chirurgie und Geburtshilfe  
Behandlung gegen Ausbruch der Tollwut mittels der Lymphe und des Serums des Institutes Pinheiros von São Paulo, welche es den von tollvuetigen Tieren Veletzten erlaubt, im Munizip zu bleiben.

Rufe werden zu jeglicher Zeit angenommen

Telephon Nr. 44

Rua Presidente Dr. Epitacio Pessoa s/n

# Die Entführung

Roman von Joseph Eichendorff

## 3. Fortsetzung

Jetzt bemerkte sie erst, dass ihr Handschuh blutig geworden von seinem Arme, sie verbarg ihn, heftig an allen Gliedern zitternd. Im Walde indes und droben im Schlosse gingen verworrene Stimmen, sie sah noch immer dem Reiter nach und atmete tief auf, als er endlich in der schirmenden Wildnis verschwunden. Dann setzte sie sich auf den Rasen, den Kopf in beide Hände gestützt, und weinte bitterlich.

Noch in derselben Nacht brach auch Graf Gaston von seinem Jagdschlosse wieder auf, wohin er nur erst vor wenigen Tagen mit dem Ruhme eines ausgezeichneten Offiziers aus fremdem Kriegsdienste zurückgekehrt, um sich in der Einsamkeit zu erholen. Aber der Ruf seiner Tapferkeit war ihm längst nach Paris vorangeilt, und fast gleichzeitig mit der Bitte der Marquise um seinen Schutz vor den Räubern erhielt er den unerwarteten Befehl des Königs, sich unverzüglich an den Hof zu begeben, wo man bei den damaligen heimlichen Kriegsrüstungen seine Erfahrung benutzen wollte. So war es gekommen, dass er, um sein Wort gegen die besorgte Dame zu lösen, die Räuberjagd auf das Gewaltsamste beschleunigt, dann aber keine Zeit mehr übrig hatte, bei der Marquise noch den versprochenen Besuch abzustatten.

In Paris zog er wie in Triumph ein. Der frische Lorbeerkrantz stand der hohen, schlanken Gestalt gar anmutig zu dem gebräunten Gesichte. Nun folgte ihm auch noch das vergrössende Gerücht der Kühnheit, womit er soeben die lange vergeblich aufgesuchte Räuberbande wie im Fluge zwischen den Bergen vernichtet. Der König hatte selbst ihn ansgezeichnet empfangen, jedermann wollte ihn kennen lernen und die Damen sahen scheu und neugierig durch die Fenstergardinen, wenn er im Vollen Schmucke soldatischer Schönheit die Strassen hinabritt. — Unter ihnen aber zog nur eine seine Aufmerksamkeit auf sich, und diese hatte er bis jetzt noch nirgend erblickt.

Ganz Paris sprach damals von der jungen, reichen Gräfin Diana, einer amazonenhaften, spröden Schönheit mit rabenschwarzem Haare und dunklen Augen. Einige nannten sie ein prächtiges Gewitter, das über die Stadt fôrztæge, unbekümmert, ob und wo es zünde; andere verglichen sie mit einer zauberischen Sommernacht, die alles verlockend und verwirrend, über seltsame Abgründe scheine. So fremd und märchenhaft erschien diese wilde Jungfräulichkeit an dem sittenlosen Hofe.

Ueber ihr früheres Leben konnte Graf Gaston nur wenig erfahren. Schon als Kind elternlos und auf dem abgelegenen Schlosse ihres Vormundes ganz männlich erzogen, soll sie diesen in allen Reiter- und Jagdkuensten sehr bald uebertroffen haben. Da verliebte sich, so hies es, der unkluge Vormund sterblich in das wunderbare Mädchen, dem schon längst der benachbarte junge Graf Olivier mit aller schuechterner Schweigsamkeit der ersten Liebe heimlich zugetan war. Und den Vormund zu vermeiden, hatte er, wie von einem Spazierritte oder vom Jagen zurueckkehrend, sich fast jeden Abend, wenn im Schlosse schon alles schlief, unter ihren Fenstern eingefunden, wo sie in der Stille der Nacht, da sie seine zärtlichen Blicke nicht verstand, sorglos und fröhlich mit ihm zu plaudern pflegte. — Jetzt aber, da er eines Abends spät wiederkommt, trifft er zu seinem Erstaunen die Gräfin reisefertig draussen im Garten. Sie verlangt ein Pferd von ihm, sie koenne mit dem Vormunde nich länger zusammen wohnen. Ueberrascht und einen Augenblick ungemesenen Hoffnungen Raum gebend, bietet er ihr sein eigenes Ross an und schwingt sich freudig auf das seines Dieners, der unter den grossen Bäumen am Garten hielt. So reiten sie lange schweigend durch den Wald. Da öffnet ihm die schöne Einsamkeit das Herz, er spricht zum erstenmal glühend von seiner Liebe zu ihr, während sie eben an einem tiefen Felsenriss dahinziehen. Diana, bei seinen Worten erschrockend auffahrend, sieht ihn verwundert von der Seite an, drauf, nach kurzem Beissen plötzlich ihr Pferd herumwerfend, setzt sie grauenhaft ueber die entsetzliche Kluft — sein störrisches Pferd baeumt und straubt sich, er kann nicht nach. Drueben aber höert er sie lachen und eh' sie im Walde verschwunden, blitzt noch einmal die ganze Gestalt seltsam im Mondlichte auf; es war ihm, als hätte er eine Hexe erblickt. — So kam sie mitten in der Nacht ohne Begleitung auf dem Landhause ihrer Tante bei Paris an. Olivier aber hatte wenige Tage darauf seine Gueter verlassen und

Acervo Biblioteca Pública de Santa Catarina

im Kriege; man sagt, er habe sich selbst in den Tod gestuerzt.

«Der Tor!» dachte Gaston, «wer schwindelig ist, jage nicht Gemsen!» Es war ihm recht wie Alpenluft bei der Erzählung von der schönen Gräfin, und er freute sich auf das bevorstehende Hoffest, wo er ihr endlich einmal zu begegnen hoffte.

Der Ball bei Hofe war schon halb verrauscht, als Gaston, den Besuche, Freunde und alte Erinnerungen auf jeden Schritte aufgehalten hatten, in seinem Domino gewickelt, die Treppen des königlichen Schlosses hinaufeilte. Betäubt, geblendet, trat er mitten aus der Nacht in das erschreckende Gewirr der Masken, die sich gespenstisch schrillend kreuzten, durchblitzt von grünen Gefunkel der Kronleuchter und in den Spiegelwänden tausendfach ver doppelt, wie wenn das heidnische Gewimmel von den gemalten Decken der Gemächer plötzlich lebendig geworden und herabgestiegen wäre.

Als er, sich mühsam durchdrängend, endlich den grossen Saal erreicht, fiel eben die Musik majestätisch in ein Menuett ein, die tanzfertigen Paare, einander an den Fingerspitzen haltend, verneigten sich feierlich gegen den Eingang, als wollten sie den Eintretenden bewillkommen, der sich nicht enthalten konnte, die Begrüssung mit einem tiefen Komplimente zu erwidern. Da schwang der Kapellmeister auf dem goldverschnörkelten Chor seine Rolle wieder: ein neuer Akkord, und wie auf einen Zauberschlag mit den taffetenen Gewändern auseinanderauschend, auf den Zehen sich zierlich wendend und wieder verschlingend, wogte es auf einmal melodisch den ganzen kerzenhellen Saal edtlang.

Gaston aber sah wie Falk durch die duftende Tanzwolke, denn sooft sie sich teilte, erblickte er im Hintergrunde mitten zwischen den fliegenden Schössen und Reifröcken, gleich einer Landschaft durch die Nebelrisse, eine prächtige Zigeunerfürstin, hoch, schlank, mit leuchtendem Schmucke, die Locken aufgeringelt ueber die glänzenden Schultern.

Fortsetzung folgt.

## Evangelisch-Lutherische Kirchen der Missouri Synode

RICHARD E. HASZ, PASTOR

20. Feb. 9 Uhr Gottesdienst und Unterricht zu Jaraguá, Stadtplatz. 2,30 Uhr nachmittags Unterricht und Gottesdienst zu Retorcida bei Albert Schultz.

27. Feb. Gottesdienst zu Ribeirão das Pedras 9 Uhr morgens und zu Rio da Luz bei Julius Mathias um 3 Uhr nachmittags.

Unterricht zu Ribeirão das Pedras jeden Dienstag, zu Rio da Luz jeden Montag, zu Jaraguá jeden Donnerstag beginnend nach den oben angegebenen Gottesdiensten.

«Lasset das Wort Christi unter euch reichlich wohnen».

## Todesanzeige und Danksagung

Trauernd teilen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten mit, dass Gott am 2. Februar 1938, meine liebe Lebensgefährtin, unsere gute Mutter, Gross- und Urgrossmutter, Tante und Grossstalte

### Rosa Sohn, geb. Junge

nach kurzem Leiden infolge Alterschwäche, im Alter von 77 Jahren, 11 Monaten und 14 Tagen zu sich rief.

Wir fühlen uns den Herren Aerzten Dr. G. Richter u. Dr. N. Bachmann für ihre Bemühungen, sowie allen denen die uns freundschaftlich mit Liebsdiensten in Herzennot bestanden, zu tiefem Dank verpflichtet; sowie Herrn Pastor Waidner für seine erhebenden Trostesworte bei der Beerdigung. Dank sei auch Allen, die die liebe Verstorbene auf ihrem letzten Erdengang begleiteten, die Ruhestätten mit Blumen schmückend.

Um sie trauern 11 lebende Kinder, 92 Enkel und 40 Urenkel.

Jaraguá, den 5 Februar 1938.

Der Gatte: August Sohn

Vollendet ist mein Lebenslauf;  
Herrgott, nimm mich in Gnaden auf!  
Ich bin so müd und todesfroh  
Dass diese Welt mir nicht mehr droh!  
Lebt wohl, ihr Lieben, und trauert nicht!  
Dort oben ist Leben, dort oben ist Licht

## LOKALE S

Infolge technischer Schwierigkeiten konnte die Zeitung «Jaraguá» am 11. dieses Monats nicht erscheinen. Sie wird nunmehr in kleinerem Format, jedoch 8 Seiten umfassend, herausgegeben. Unsere Bezieher und Kunden werden auch in Zukunft nach Möglichkeit bedient werden, und bitten wir, auch fernerhin bei Anzeigen unser Blatt zu berücksichtigen.

### Von der Präfektur:

An Stelle des Herrn Tenente Ruy Stokler de Souza wurde Herr Tenente Leonidas Herbster, Polizei offizier, zum Präfekten von Jaraguá ernannt.

— Der Herr Präfekt erliess einige Verordnungen; unter anderem:

Kein Haus darf vermietet werden ohne die Erlaubnis des Staatlichen Hygiene-Fiskal zu besitzen.

#### Steuerveränderungen;

Einige Aemter wurden aufgehoben, und neue geschaffen;

Auf dem Friedhof darf, auf Armengräbern, kein Denkmal errichtet werden.

— Die Präfektur zieht im Laufe des Monats Februar folgende Steuern und Abgaben ein:

Erstes Halbjahr auf Verkauf von Getränken und Rauchwaren (Imp. de Bebedas e Fumo—1. Semestre).

Verkehrsteuer auf Fahrzeuge aller Art. (Fahrstrassensteuer fuer das Munizip, Autos, Wagen, Fahrräder).

— Die Präfektur erlässt ein Bewerbungs-Ausschreiben fuer einen 2 spaennigen, 4 raederigen Wagen, mit vollstaendigem Geschirr und Federsitz. Angebote sind bis zum 25ten Februar in geschlossenem Umschlag einzureichen im Sekretariat. Die Gegenstaende befinden sich in der Intendenz Hansa.

### Unsere Bahn

Immer noch laufen die Zuege mit groesster Unregelmässigkeit, (Verspaetungen), und die Zahlungen der Bahnangestellten verbleiben im Rueckstand; schon ist der fuenfte Monat angebrochen, da sie auf ihren Lohn warten müssten.

### Veränderung in der Staatskolektorie

Herr José Gaya, der etwa 10 Jahre an der biesigen Staatskolektorie gewirkt hat, wurde nach São Francisco versetzt.

An seiner Stelle wurde Herr Colektor João Matos, bisher in gleicher Eigenschaft in Joinville angestellt, berufen.

### Fahrt ins Blaue

Wie erwartet, hatte der Fastnachtsball des S. C. G. einen vollen Erfolg; kaum vermochte der grosse Saalbau Buhr die Menge der Gäste zu fassen. Und am Sonntag früh konnte man unschwer feststellen, dass eine ganze Menge der Beteiligten schwer aus dem «Blauen» zurückfinden konnten in dieses Alltags-Jammertal.

— Auch der Tiro de Guerra, veranstaltet zu morgen einen Maskenball im Saal-Buhr.

**Verbot-** Wir Endesunterzeichneten verbieten hierdurch jedem das Fischen auf unseren Lande Bei Nichtbeachtung dieses Verbotes kommen wir fuer weitere Folgen nicht auf.

João Ramthun, Leopoldo Horstmann, Roberto Seidel, Germano Ramthun.

**Zu Verkaufen** — 1 Wohnhaus aus Brettern. 1 Kleiderschrank, poliert. 2 Tische 1 Kinderbett. 2 Gute Pferde. 14 Tateln Wellblech. Alles in guten Zustand. Abreisehalber billig. Beim Eigentümer — Francisco Mayer Junior



## Der Sport-Club GERMANIA



Gibt folgenden Jahressuebungsplan bekannt:

### TURNERINNEN

Montag und Donnerstag von 8 bis 10 Uhr

### TURNER

Dienstag und Freitag von 8,30 bis 10 Uhr

### JUGENDTURNEN

von 13-19 Jahren: Freitag, von 8,30 bis 10 Uhr

### LEICHTATHLETIK

Donnerstag 8,30 Uhr

### SCHUELER UND SCHUELERINNEN

Sonnabend, von 4 bis 6 Uhr

Neuaufnahmen können in jeder Turnstunde erfolgen

**Sonntag, den 20. Februar. Nachmittags 3 Uhr.  
im Salão Buhr**

## ! Kinder - Masken - Vergnügen !

## IN LAND

In Paraná wurde die kommunistische Geheimgesellschaft auf- und ausgehoben.

Ihr unterstanden nicht weniger als zehn Zellen. Es wurden viele Personen verhaftet, sowie eine Vervielfältigungs-Maschine und Propagandamaterial beschlagnahmt. Auch die Verbindungsleute nach S. Paulo und Rio Grande do Sul konnten abgeführt werden.

— In Rio de Janeiro hat in der Nacht vom 9. zum 10. Februar ein Unwetter nicht weniger als zehn Häuser zum Einsturz gebracht, und 21 Todesopfer gefordert. Die Wasser drangen selbst in den Presidentenpalast (Cattete). Die Aufräumungsarbeiten beschäftigen 8.000 Mann, die voraussichtlich längere Zeit brauchen werden, um die Spuren der Naturkatastrofe zum Verschwinden zu bringen.

**DEUTSCHLAND.** — Am 4ten Februar, dem Tag der Machtübernahme durch Hitler wurden bedeutsame Veränderungen in der Heerermacht sowohl, als im Diplomatischen Dienst vorgenommen. Hitler ist der Oberste Heerführer geworden, hat die Macht der National-Sozialistischen Partei erhöht, und berief jüngere Kräfte an führende Stellungen.

Natürlich unterließen wohlwollende Freunde nicht, alle, auch die blödsinnigsten Vermutungen und Gerüchte als Tatsachen aufzutischen. Wo diese hingehören, wird jeder vernünftige Leser oder Hörer solcher Nachrichten wissen.

### O Sabão

## “Dirgem Especialidade”

de WETZEL & CIA. — Joinville (Marca registr.)

recomenda-se para hospitais, collegios, etc.,  
pelas sna qualidade desinfetante.